

Tuḥfah-yi Naw-rūz-i ʿalam-afrūz

Bismi'llāhi'r-Raḥmāni'r-Raḥīm

1. *Ganj-i ʿilm-ū maʿrifat hē mērē Mawlā-yi Karīm
Is liyē ḥāṣil huwā hē ham kō ʿirfān-i bihisht*
2. *Ā dharā dil mēn samā, ay jān-i ʿishq jān-i bihisht!
Shāh-i khūbān-i du ʿālam Shāh-i shāhān-i bihisht!*
3. *Nūr-i chashm-i ʿāshiqān, maqṣūd-i rūḥ-i ʿarīfān
Qiblah-yi ahl-i ḥaqīqat kanz-i Qurʾān-i bihisht!*
4. *Ay ḥasīn-i bi-mithāl-u ay jamīl-i lā-zawāl!
Tērā didār-i muqaddas hī tō hē jān-i bihisht!*
5. *Ahl-i jannat nī matōn mēn mast-ū bī-khwud hō gayē
Mēn faqaṭ ʿāshiq hōn tērā ay tū Riḍwān-i bihisht!*
6. *Yeh taṣawwur hē magar ḥaqq hē sunō ay jān-i jān!
Tujh sē sab kē sab fidā hēn ḥūr-u ghilmān-i bihisht!*
7. *Sun Naṣīrā! Mērā Mawlā khāzin-i firdaws hē
Ab bichhā al-ḥamdu li'llāh khūb hē khwān-i bihisht!*

A Gift of the World-Illumining Naw-rūz

In the name of Allah, the Compassionate, the Merciful

1. My Mawlā Karīm is the treasure of knowledge and recognition
Therefore we have received the recognition of paradise
2. Come and for a while dwell in my heart, O the soul of love, the
soul of paradise!
The King of beauties of the two worlds, the King of kings of
paradise!
3. The light of the eyes of lovers, the goal of the soul of ʿarīfs,
The qiblah of the people of reality, the treasure of the Qurʾān of
paradise!

4. O unique possessor of excellence, O the possessor of everlasting beauty
It is your holy *didār*, which in fact is the soul of paradise!
5. The people of paradise have become intoxicated and effaced in the bounties of paradise
I am but your lover, O you the *Riẓwān* of paradise!
6. O soul of soul, listen! Although a conception, it is the truth!
All the people of paradise are sacrificed for you, the *hourīs* and *ghilmān* of paradise!
7. O Naṣīr! Listen! Mawlā is the treasurer of Paradise
Praise belongs to Allāh! Now is elegantly spread the dining table of paradise.

Naṣīr al-Dīn Naṣīr (Ḥubb-i ʿAlī) Hunzai, S.I.
Tuesday, 22nd March, 2005.